

Nwa wu Jɛm

Fiɛ fi le a Nwa wu Jɛm wunɛ le

Nwa wunɛ gɛ san Jɛm fɛ bamii ba Nyo le bachii ba gɛ saanɛ yi won le wuchii. Nwa wu Jɛm wunɛ nyaa nteefɛ yi duude no tanlo muh wu Kletu chɛe a bamii ntenɛɛ. Fiɛ fi muh wu san nwa wunɛ baan wu lɛme yi fi le, le lɛ muh wu Kletu gɛe mwɛɛ mɔ duunyi lɛ wu le wu leesɛ fitele yi Nyo le.

Bikwɛɛ bi mwɛɛ bi le a nwa wunɛ le

1:1 Fɛŋkɛɛ

1:2-8 Ki ba lɛese fitele yi Nyo le bɛ bvufɛe bvɔ jade fɛ Nyo le

1:9-11 Kifufɛ bɛ kwa

1:12-18 Mmonɔ bɛ mwɛɛ mu tele bamii

1:19-27 Ki ba yɔge ba gɛe

2:1-13 Keefɛ muh dɔunyi yeye yeye gɛ

2:14-26 Ki ba lɛese fitele yi Nyo le bɛ gee chi kooji

3:1-18 Muh wu Kletu bɛ lɛme che

4:1-5:6 Muh wu Kletu bɛ won kfunɛ

5:7-20 Nteefɛ yi yeye yeye

¹ Nwa wunɛ san mɛ wu Jɛm, mwa lɛme wu Nyo bɛ Tada Jiso Kletu. Nsan fɛ chikfuu chi bamii ba Nyo, chɔ yuufe ncho chifɛɛ chɔ le chi saanɛ yi won le wuchii. N'yɛɛɛɛ bɛŋ le.*

Ki ba lɛese fitele yi Nyo le, mo ki ba fɛɛɛ

* **1:1** Chikfuu chi bamii ba Nyo, le bamii bamu kwaji lɛ le Bajuu bɔ le bo leesɛ muntele yi Jiso Kletu le, bo saanɛ bo tu bo chee bitun bimi le.

² Boon ba bwεεη, mmon nε too fε βεη le jé le jé le, βεη jô le le bvujonε.

³ Njeme noo nje βεη kee le no βεη fede a mmon ntεεε, βεη ka leese gεh nyume fitele yi Nyo le, fi lé fi gê βεη kêe ki βεη kâane shén chuule.

⁴ Βεη kâane gεh shén noo βεη gεεη βεη mεεε, wu le βεη nyume bamii ba le bo ta bo kojε, βεη ya fuge gε fiεε gε.

⁵ Nε muh mu fuge bvufee bvυ Nyo, wu lêgε gεh nyu a Nyo le, wu nya wu yu. Nyo le wu wù nyaa muh wuchii bε fitele fichii, wu waade gε muh gε.

⁶ Geene, muh doo wu lege wu mo wu lême gεh bε Nyo fitele fimimia, wu mâne gε. Βεη kêe le muh wù manε, le nje joo yî baan yî fii bude yi shεne yi bii a yi gεεne yo.

⁷ Keefe muh nje wεε kwâji le wu lege fiεε a Tada le wu kεmε gε.

⁸ Wεε muh kεme muntele munfεε, wu njiine lo yi fiεε le fichii fi wu gee.

Bamii ba kifufe bε ba kwa

⁹ Muh wu mbεmε wù fuude yûge njon le Nyo le wu βεεησε wa wu,

¹⁰ muh wu kwa yûge njon le Nyo le wu shiishe wa wu, nje wu lé wu gê wu gêεη wu chîne kwa we le, gεh yεεηyεεη no nfude to wu fuushi yi agaaj le wu ja wu yεε.

¹¹ No juu to chi saan muu doo wu baaj wu toonyi agaaj wo yεε, nfude wu yi wo le yεε, bvujonε bwe ka, nyu gεh yεεηyεεη no muh wù jienyi wu kunε kwa we lé wu gê wu gêεη.

Mmon bε mwεε mù tele bamii

¹² Kinlanje kǐ baan le ki muh wù kaane shén sege mmon to fε wu le, nje sege wu lεn wu tεme, wu gε wu kεme gvune chi kinche kǐ kage gε kǐ Nyo le wu ka muh wuchii wù konje wu yu.

¹³ Fε fiεε ge doo fi tele muh lε wu gε kimbefε, wu tu wu duu lε tele Nyo wu gε, nje gε tanlo fiεε tele Nyo wu gε kimbefε gε. Gε Nyo to wu tele fie muh gε.

¹⁴ Fiεε fi to fi tele muh noo, le mwεε mù mbefe mù wu kεme nkwaɲe yi mu le, mu doo mu lεbe wu mu mo mu faε wu,

¹⁵ sege nkwaɲe wù befe kεme fwe, wu boo kimbefε, kimbefε ge doo ki ku ki kojε, ki to bε kwe.

¹⁶ Boon ba bwεεn ba le shén yan, keefε beɲ lêede bε bikwεε biεna gε.

¹⁷ Mwεε munchii mù le chuule, bε nya yichii yǐ jone yi gεene yi mεese, yi besabeɲ kεme jade nyu fεwe fε Nyo le. Le wu, wù Chii wù Nfε mwεε munchii mù nyaa n'yulε. Gε wu kuse nje kinjiinyi to ki kuse manjuu le gε.

¹⁸ Le wu wù gè kon ki wu chá besabeɲ wu nya besabeɲ bε jε yǐ le nchiεεn yi nya kinche kifεn besabeɲ le, wu lε besabeɲ nyúme fiεε fi fwe fi wu gè balε lε le fi antεnεε a mwεε munchii mù wu gε fε.

Ki ba yúge jε yi Nyo ba gee no yi goone

¹⁹ Boon ba bwεεn ba le shén yan, beɲ kεε lε muh wuchii kεme ki wu nyúme chege ki wu nyá bintun yi fiεε le, wu jóde wεε bε njεmε, wu jóde wεε ki wu tóonyε shén,

²⁰ nje gε muh wù toonyi shén tanlo wu ge fiεε fi chaan fi Nyo goone gε.

²¹ Fi mo fi nyu le, beɲ chĩne kinche ki nyien le mo kinɲe kĩ tɛeme, beɲ shĩshe bikwɛɛ biɛna, beɲ fi jɛ yi Nyo yĩ ba le ba leesɛ fɛ muntele mwɛna le. Jɛ yine le yĩ tanlo yi bvuse biyo biɛna.

²² Keefe beɲ lɛɛde bɛ bikwɛɛ biɛna ki beɲ yũge gɛh lo jɛ yi Nyo maa gɛ. Beɲ gɛe no yi duu.

²³ Muh wù yuge gɛh lo jɛ yi Nyo wu ya gee gɛ no yi jɛme gɛ, le nɲɛ muh wù le wu biji bvushi bwe a mijoo le,

²⁴ no wu biji noo, wu baa jin wu mo wu daaye lo kimimia no nfiɛɛnɛ ye le.

²⁵ Geenɛ, muh wù biji chuule a nchi wù taashi banchi bachii le wu ka bvuse bamii bvunfa le, wu lɛme yi wu le segechii, wu daayi gɛ fiɛɛ fi wu yuge wu jɛme gɛ, wu gee no wu duu, Nyo lé wu gɛ wu nɔɲ kimbone yi fiɛɛ fichii fi wu gee le.

²⁶ Nɛ muh tɛɲɛ kikwɛɛ ke le wù le muh mbɛmɛ, wu fan ki wu jĩjɛ lɛmɛ che le, tu wu lɛɛde bɛ kikwɛɛ ke, fiɛɛ fi wu tɛɲɛ kikwɛɛ ke le wu le muh mbɛmɛ fi le achiji.

²⁷ Mbɛmɛ wù Nyo wù Chii yɛde le wu le chuule wu ka yuude a wu jii, le wu muh wù jiinɲɛ fɛ boonɲɛ banɲkfu le mo fɛ bakwɛɲkfu le yi banɲɛ baboo le. Wu ka jiinɲɛ fɛ kikwɛɛ ke le, yi mwɛɛ mu yi nshɛɲ le fɛnɛ le keefe mu lɔonɲɛ bɛ wu gɛ.

2

Keefe beɲ dũunyi yeye yeye gɛ

¹ Boonɲɛ ba bwɛɛɲ, no beɲ le beɲ leesɛ wa muntele yi Tada wese besabeɲ wù Jiso Kletu wù le Tada wu bvukugɛ, keefe beɲ dũunyi yeye yeye gɛ.

² Njeme noo nje tanlo bamii bafεε ja bo to fε kintaashe kena le, muh mu jii njú yĩ jonje, wu lee muncha mu ba kenye be kichwa ki bige kĩ yeede, wumu nyu fie muh kifufe, wu jii njú yĩ saaye.

³ Ben mo ben jeme muh wu kifufe le ε, “Lêen fεge!”, kene ε, “Tô shĩle fεkuu fene yi nshen le”, ben mo ben nya bvufee nyu yi muh wu suse ye weε le, ben jeme wu le ε, “Gè tô shĩle fene!”

⁴ Ne ben ja ben ge noo, tu ge ben tu wa bamii ba suune bansa ba muntele mù yiide ge? Ge fine fieε yene ε ben duunyi yeye yeye a ben ntenεε ge?

⁵ Boon ba bwεen ba le shén yan, ben yêge ben yû, ge nyu bamii ba kifufe ba fεkuu fene ba Nyo le wu cha ε bo kême mbeme wu le wu yise ge? Ge ka nyume bo ba Nyo lé wu gê wu nyâ bo kijuse antenεε a bvunfon bwe bvù wu gè ka muh wuchii wu konje wu le ge?

⁶ Geenε, ben jade fiena ben tu choose lo muh kifufe a yine je le, ben yene geh nyu muh kwa le. Bamii ba nyuse ben bo chiide ben bo geene be ben yéh yi bansa le, le baan? Ge nyume bamii ba kwa ge?

⁷ Ge ka nyume geh bo ba jeme jé yĩ befe kune jee chi ngvune chieε chĩ ba chu ye yene le ge?

⁸ Ben gêede nchi wu Nfon wù Nyo wù le a Nwa we le. Nchi wune le ε,

“Wo kône muh wù le mbebe yo le no wo konje kikwεε kunj.”

Ne ben gee noo, tu ben gee chuule.

⁹ Geenε, ben ne duunyi yeye yeye, tu le kimbefe ben gee, tu ben le ben ngode nchi wu koo ben.

¹⁰ Bɛŋ kɛɛ lɛ nɛ muh gɛɛde mo nyu banchi ba Nyo bachii, wu ge wu ŋgodɛ wu mumwaa, tu wu le wu ŋgodɛ wa bachii.

¹¹ Fi le noo, nje Nyo wù gè jɛmɛ lɛ,

“Keefɛ wo jân kwɛ muh kɛnɛ juma muh gíŋ bɛ muh mu gɛ”

le gɛh tɛ wu wù gè jɛmɛ lɛ,

“Keefɛ wo yûuyɛ muh gɛ.”

Nɛ wo le nje wo jo kwɛ muh kɛnɛ juma muh sɛŋ, geenɛ wo yuuyɛ muh, tu wo le wo ŋgodɛ nchi wu Nyo.

¹² Noo, bɛŋ jɛmɛ bɛŋ ka gɛɛ mwɛɛ nje bamii ba Nyo lé wu gɛ wu ságe bo wu bii nchi wù bvuse bamii bvunfa le.

¹³ Bɛŋ kɛɛ lɛ sege Nyo doo wu sage nsa, wu gɛ ka wu koo yii fɛ muh wù gè baan koo gɛ yii fɛ muh mu le gɛ. Geenɛ, muh wù koode yii lé wu gɛ wu bônɛ yi nsa le.

Fiɛɛ fi duunyi lɛ muh le wu leese fitele yi Nyo le, le gee che chí chuule

¹⁴ Boon ba bwɛɛŋ, muh nɛ jade wu mo wu duu lɛ wu le wu leese wa fitele yi Nyo le, gɛ nje gee che duunyi noo sɛŋ, fifiɛɛ lé fi gɛ fi fih wu yi la le? Tanlo fitele fi wu leese fiyu ge fi bvúse wu?

¹⁵ Ba jo lɛ, mwa bwoo wù jwɛŋsɛ kɛnɛ wù kwɛse ja wu tu wu fuge njú bɛ mwɛɛ munjile mu aju achii,

¹⁶ wu to fɛ wo le, wo jɛmɛ wu le lɛ, “Nyo nôn kimbonɛ yi wo le, wo kɛmɛ njú bɛ mwɛɛ munjile.” Nɛ wo jɛmɛ gɛh lo noo, nje wo nya wu bɛ mwɛɛ mù wu goone yi kinche ke le sɛŋ, fifiɛɛ lé fi fih wu yi la le?

17 Bɛŋ baan yɛŋ gɛ lɛ, muh duu lɛ wu le wu leesɛ fitele yi Nyo le, nɛ gee che duunyi noo sɛŋ, tu fitele fi wu leesɛ lɛfilɛfi le fi kwe wa gɛ?

18 Muh mu tanlo wu ja wu du lɛ, fi muh mu le lɛ wu le wu lee nyu fitele yi Nyo le, fi muh mu nyu lɛ wu gee nyu gee chɪ kooji. Mɛ mo nɛmɛ lɛ wu dunyɛ no tanlo muh leesɛ fitele yi Nyo le, nɛ gee che kooji lo sɛŋ, ndunyɛ wu no nle nleesɛ fitele yi Nyo le nyu yi gee chan chɪ kooji le.

19 Nɛ muh bɛmɛ lɛ Nyo le wu mumwaa, tu le chuule. Geenɛ, mo banchɛndaa ba debele tɛ le bo bɛɛŋ gɛh noo bo tu bo faane, bo koge.

20 Wɛɛ muh le kiyun. Wu goone lɛ ndunyɛ lɛ nɛ muh leesɛ fitele yi Nyo le nɛ gee che jone lo sɛŋ, tu le achiji?

21 Gɛ fiɛɛ fi gɛ ge Nyo yɛŋ lɛ Ablaham wu chiji wese besabɛŋ le wu kojɛ muh we le, gɛ bee gee che chɪ kooji gɛ? Gɛ wu gɛ jo mwa ye wu Asik, wu giɪnsɛ yi kitana ki kintanyɛ le ki wu gɛ kintanyɛ yu fɛ Nyo le gɛ?

22 Bɛŋ yɛŋ gɛ lɛ fitele fi wu gɛ leesɛ yi Nyo le, bɛ gee che chɪ kooji gɛ jiɛnyi kika kimimia gɛ? Gee che chɪ kooji gɛ bee chi dunyɛ lɛ fitele fi wu gɛ leesɛ yi Nyo le gɛ yisɛ.

23 Fi mo fi kojɛ no ba gɛ san a Nwa wu Nyo le lɛ,
“Ablaham gɛ bee wu leesɛ fitele yi Nyo le,
nje noo, Nyo yɛŋ lɛ wu le muh wu chaan.”

Ba mo ba tɛŋɛ wu lɛ nsaa yi Nyo.

24 Bɛŋ baan ka yɛŋ gɛ lɛ fiɛɛ fi to fi ge Nyo yɛŋ lɛ muh le wu kojɛ muh we le nyu gee chɪ kooji, gɛ mɛ gɛh fitele fi wu leesɛ yi Nyo le maa gɛ?

²⁵ Le gɛh yɛɛnyɛɛɛ no fi Lahab wù gè bee kwɛse wu kinjikuu gè bee. Fiɛɛ fi gè ge Nyo yɛɛ le wu le wu kojɛ muh we le, gè bee gee che chɪ kooji. Wu gè bee wu fi baŋkeeyɛ ba Ishwala a wu ye, ajiɲ ayu wu dunyɛ bo je yimi yi yeye yɪ bo wêɛɲ bo tû jin yi le.

²⁶ Fi tu fi nyume le, gɛ no kiyo chinɛ nyan yi ye le, yi tu nyu wa kinjwe ki fiɛɛ le, le gɛh yɛɛnyɛɛɛ no muh leese fitele yi Nyo le, njɛ gee che kooji lo sɛɲ tu fitele fiyu le kinjwe ki fiɛɛ le.

3

Muh shê bɛ lɛmɛ che

¹ Boon ba bwɛɛɛ, keefɛ bɛɲ ba duude gôone ki bɛɲ nyûme bamii ba n'yeyɛ gɛ. Bɛɲ kêe le bamii ba n'yeyɛ, wuboo nsa lé ba nyû ba tâa chuule.

² Le nchiɛɛɲ le besabɛɲ bachii gee jialɛ wesee. Geenɛ, muh nɛ le yu wù gee gɛ jialɛ yi njɛmɛ le gɛ, tu le muh wù kojɛ wu gɛɛɲ wu mɛsɛ, wu ka kee tɛ ki wu shêe bɛ ye ye yichii.

³ Besabɛɲ jode ncha bee leesɛ a nyambala mu ki bee ge le yi yûge besabɛɲ le. Bee mo be fiise nyan yiyu yi gɛɛne a besabɛɲ koɲe yo.

⁴ Bɛɲ yêɲ tɛ no fitima fi a joo le. Fi kuge nɛ chuule, fii yi tɛme to yi doone fi. Geenɛ, fiɛɛ fi muh wù chiide fitima fiise yu fi gɛɛne a wu koɲe yo, le gɛh nɛ shige.

⁵ Le gɛh yɛɛnyɛɛɛ no lɛmɛ le. Chi nyume gɛh lo fiɛɛ fi shige yi muh le. Geenɛ, chi jɛme mwɛɛ mu kinchiaasɛ ye baan.

Gɛ bɛɲ kee no tanlo ngu ta nɛ kwayy, wu koo, wu fieesɛ kikoo kichii gɛ?

⁶ Lεmε le tε njε ngu. Lεmε le kimbe ki ye yi muh antεnεε a bimbe bichii ki mwεε mù mbefe mù fεkuu fεnε le mu taashe yi chi le, mu laan mu chεne bε ye yi muh yichii. Lεmε to chi fwεε ngu wu chεne bε kinche ki muh kichii. Ngu kfunε, lεmε jode nyume fε ngu wù baan le.

⁷ Bamii tanlo bo yêye chikfuu chi nyán yichii yi yûge bo le. Bo le bo yeyε wa nyán yi nchvuun bε munyii mo nyán yi ñaane bε yi a joo.

⁸ Geenε, gε muh nyume lo yu wù tanlo wu yeyε lεmε gε. Lεmε to chi wese gεh lo ki chi jême mwεε mù mbefe mu tanlo mu yuuyε muh njε nlo.

⁹ Le lεmε chine chĩ besabεn bεεnse Tada wù Chiji wese besabεn yu, ka nyume gεh chi chĩ besabεn to be noonε lon bamii le, bamii banε nyume Nyo wù fε bo, bo fiεnε wu.

¹⁰ Jwe wu mumwaa tu wu bvuuse mbεεnse wu ka noonε lon. Boon ba bwεεn, gε fi keme ki fi nyûme noo gε.

¹¹ Tanlo joo yĩ yuude bε kinduudu bùde jwe wu mumwaa?

¹² Boon ba bwεεn, tanlo fimbi yún yi kifεle le? Noo, le tanlo ntulu yún yi fimbi le la? Gε tanlo tε jwe wu joo yi ñka bvûuse joo yĩ jone gε.

Bvufee bvù jade fεwe

¹³ Le yεεn a bεn ntεnεε wù duu le wu feefe wu ka kee fiεε? Mwεδε dûunyi kikwεε ke yi kinche ke kĩ jone le bε gee che chi chuule chi wù gee, wu ya chiaase gε ye gε, no muh wù feefe to wu nyume.

¹⁴ Geenε, nε muh fuuge bε kinghe mo n'yεle ajii fε fitele le, keefe wu chíaase ye bε fifiεε gε. Nε wu ge noo, tu wu mbiane kune kinchiεεn.

¹⁵ Gε kfuu chi bwεε bvufee nyu bvù fεwe gε. Le bvù yi nshεη le, nyume bvù muh wu wuη, ka nyume bvù debele.

¹⁶ Bεη kêe le mo faan fε bamii kεme kinghε fo bε n'yεle ajii, le mwεε to mu saayi gεh lo fo, bo tu bo gee chikfuu chi mwεε mù mbefe munchii.

¹⁷ Geenε, muh wù kεme bvufee bvù jade fεwe, to wu yuude lo, wu koηe nyiεgee wu ka nyume wεε, wu nyaa tε bintuη muh mu le, wu yise bε yii mo gee χi joηe, wu duunyi gε yeye yeye gε, wu kεme gε jé yifiεε gε.

¹⁸ Noo, bamii ba gεede nyiεgee, bo boone ηgo yĩ le nyiεgee, ηgweji nyûme kinche ki chaan.

4

Kin̄koηe ki mwεε mu yi nshεη le cheηe bε mu Nyo

¹ Fiεε fi jade fi too bε waa mo bvuju a bεη ntεnεε le la? Gε nyume kin̄koηe ki mwεε mù ye yene goone mù bεene shén yene le gε?

² Bεη doo bεη goone fiεε nje bεη kεme sεη, bεη tu bεη goone ki bεη yûuyε muh fε bεη kême. Nε bεη doo bεη bvushi ajii yi fiεε le fi fuge, bεη tu bεη waade, bεη juu. Fiεε fi gee le keefe bεη kême mwεε mune gε le nje bεη baan lεge gε fε Nyo le gε.

³ Nε bεη doo bεη lεge, bεη gε kεme gε, nje gε bεη lεge bε ban̄kwaje ba kooji gε. Bεη lεge mwεε nyume gεh ki bεη gêe mwεε mù ye yene goone le yu.

⁴ Bεη le lo nje bikεse kεne bilεηse bò le bo chine wa yéh yiboo le bo tu bo gime bε bikεε bamii bamu kεne bilεη bamii bamu. Gε bεη kee le muh kole nsan bε won̄ kfunε, tu wu le wu tu wa muh wu kimbanε fε Nyo le gε? Noo, bεη kêe le no nyume

yeeη wù le wu cha fie ki wu kôo nsaη bε won kfunε,
tu mwεδε le wu tu wa muh wu kimbanε bε Nyo.

⁵ Tanlo bεη jienye nεε fε bεη kwâji le fiεε fi ba gè
saη a Nwa wu Nyo le, le achiji? Ba gè saη le, “Nyo
keme kin̄kon̄ε, wu beede baan̄ fε kiyo ki wu gè gεle
le ki nyûme ye yese besabεη le.”*

⁶ Nyo nyaa nfiη besabεη le baan̄. Le fiεε fi ba saη
a Nwa wu Nyo le le,
“Nyo shiishi bamii ba chiaase ye yiboo,
geenε wu nya nfiη bamii ba shiishi bikwεε biboo
le.”

⁷ Noo, bεη nyâ bikwεε biεna Nyo le, bεη lêη bεη
sô bikaa debele le wu fêε lo a bεη jin̄.

⁸ Bεη tô mbebe yi Nyo le, wu tô tε mbebe yene le.
Bεη bamii ba befe bεη bvûushε chiaaη fε mwεε mù
mbefe le, bεη chûge muntele mwεna bεη ba lεme
bε muntele munfεε bε Nyo.

⁹ Bεη nyûme bε yii, bεη bēede bεη shîishi ajoo nε
wowowo. Bεη lû bε chike, bεη bēede gεh nyume
kwe, bεη lû bε njon̄ wù bεη yuge, bεη sôge nyume
bikwεε.

¹⁰ Bεη shîishε bikwεε biεna a Nyo jii, wu bēεηse
bεη.

Keefe muh sâge gee chi mwa bwee gε

¹¹ Boon̄ ba bwεεη, keefe muh jême jé yî befe kune
mwa bwee gε. Nε muh jεme jé yî befe kune mwa
bwee kεnε wu sage gee chi mwa bwee, tu wu jεme
jé yî befe nyu kune nchi wu Nyo wu ka sage nchi
wuyu. Nε muh sage nchi wu Nyo, tu gε wu baan̄

* **4:5** Kεnε le, “Kiyo ki Yuude kî Nyo gè nya besabεη le, ki keme
kin̄kon̄ε, ki beede baan̄ le besabεη lême gεh nyu bε Nyo.”

muh wù gɛɛde nchi wɛɛ gɛ. Wɛɛ muh le wu tu wa muh wù sage lo nchi.†

¹² Muh wù nyaa nchi wu ka suune bansa ba bamii, le gɛh wu mumwaa. Le gɛh wu wù tanlo wu bvûsɛ kɛnɛ wu lêshɛ muh. Wo le yɛɛn wù sage gee chi muh mu?

Keefɛ bɛn chɛaase ye gɛ

¹³ Bɛn yêgɛ bɛn yû, bɛn ba jade bɛn duu lɛ, “Abɛn kɛnɛ fɛwɛge bee lé be gêɛn kilaantɛn kinɛ le, kɛnɛ kege le, be chɛ yo yi kilun le, bee kâmɛ waan, bee kêmɛ mbe.”

¹⁴ Bɛn doo bɛn jɛme noo, bɛn kee fiɛɛ fi lé fi bú fi kôoshɛ fɛwɛge? Bɛn kee fiɛɛ fi le kinche kena? Kinche kena le nɛ kimbe kɪ ba yene ki le, ki lɛɛn shige ki mo ki lêɛɛ.

¹⁵ Fiɛɛ fi bɛn bee bɛn jêɛmɛ le lɛ, “Nɛ Tada fɛnɛ le wu bɛɛn lɛ bee nyûme yu, bee gê finɛ kɛnɛ fiege.”

¹⁶ Geenɛ, bɛn jade fiena bɛn ka bɛn chiaase lo ye, bɛn kfuunɛ gvuu. Bɛn kê lɛ kinchiaase ye noo le kimbefɛ.

¹⁷ Noo, muh wù kee fiɛɛ fi kooji fi wù kɛme ki wu gɛ, nɛ wu ge sɛn, tu wu le wu ge kimbefɛ.

5

Bamii ba kwa yêne

¹ Bamii ba kwa, bɛn yêgɛ bɛn yû fiɛɛ fi nɛme. Bɛn bêede, bɛn fûuge bɛ kwe nɛ ngɛ wù lé wu tô fɛ bɛn le.

² Kwa wene le wu fo wa, shé kaan njú yene.

† **4:11** Nchi wunɛ tanlo nyûme wɛɛ wù jɛme lɛ, “Wo kôɛ muh wù le mbebe yo le no wo konɛ kikwɛɛ kun.”

³ Mwεε mwεna mu bige le nga koo wa. Nga chine lé yi dûnye kinche kena ki n'yεle ajii, yi ka yi jī ye yene nε nje ngu. Kanε le wa aju a fεkimεε, bεη baanyi gεh nyu kwa.

⁴ Bεη jīηε bεη yêη bεη le bεη lεε bε bamii ba lene ηεε yene le. Bo nyume bo gweje wa mwεε mwεna bεη fan ki bεη lânε bo, bo tu bo beede. Bo nyume bo bee wa Tada Nyo wù kεme bvunga bvuchii wu yu kwe yiboo.

⁵ Bεη le bεη che wa fεkuu fεne bεη ji bikwεε biεna no ye yene goone. Bεη le bεη ji wa mwεε bεη tu bεη kuge nje nyân yi ba bvushε le yi chieεne juu chi ba lé ba sânye.

⁶ Bεη le bεη boon bikaa a bamii jin bo lee yi nge le. Bεη yuuyε bamii nje bo le bo ge jiale sεη, nyume gε bamii ba tanlo bo lεme bo soge bikaa bena bo gε.

Bamii ba Nyo nyûme nyiegee

⁷ Boon ba bwεεη, fi mo fi nyu le bεη nyûme nyiegee gεεne bude sege Tada lé wu gê wu kâase wu tô. Bεη bīje bεη yêη no bamii ba lene ηεε to bo nyume nyiegee gεεη bu sege bo lé bo gwêje ngu yī jonε ηεε yiboo le. Bo to bo chīεεne jan gεεη bu sege yi le yi gwe fε bo boon mwεε, bo chieεη mu gεεη bu sege mu ta.

⁸ Bεη tε nyûme nyiegee noo. Bεη lεme gεh bεη tεεme nje kife kī Tada lé wu gê wu tô ki kooji wa lo.

⁹ Boon ba bwεεη, keefe muh shûnshi mwa bwee gε. Muh wù shunshi mwa bwee lé wu gê wu kême nsa. Muh wù lé wu gê wu sūune bansa lεme wa a yeh nfwεεη.

¹⁰ Boon ba bwεεη, βεη jô mbeje fe bamii ba ntun ba Nyo ba gè shee bo jεme bamii le a jee chi Tada le. Bo gè yene banγε, bo nyume nyiεgee.

¹¹ Besabεη le bee yεη le bamii bachii ba gè kanε shén bo gεεη bo mεεε, Tada gè non kimbonε yi bo le. Βεη le βεη yu wa kune Jub no wu gè kanε shén wu gεεη wu mεεε, βεη ka βεη yu tε no Tada gè jienye wu kaase ηγε we wu tu bvujonε. Tada gè ge noo, nje wu kaane shén βε bamii, wu koode yii fe bo le.

¹² Boon ba bwεεη, fiεε fi fede mwεε munchii le le, keefe muh doo wu jεme fiεε wu kan lo γε. Kεne wu kane nyu won wu Tada, kεne wu kane nshεη, kεne nyu fiεε nje la. Ne muh le wu βεεη fiεε le, “Eεη”, fi nyûme no fi le. Wu fan le, “Aay”, fi nyûme no fi le. Ne βεη gee noo, βεη γε ka βεη gwê nsa γε.

Buune be mbeme fih lo

¹³ Ne muh mu βεη le yene ηγε, wu bûune. Muh ne yuge njon, wu yêene wu bêεησε Nyo.

¹⁴ Ne muh mu βεη le chεne lo, wu têεη bachiji kintaashe ki bamii ba mbεme, bo tô bo gê buune a wu we, bo yêfe wu βε mεε ajee chi Tada le,

¹⁵ buune chiyu chi bo buune bo nyu bo leesε fitele yi Tada le, chi fih wu, wu tême, Nyo chîaase wu we. Ne fi le le muh wuyu le wu ge kimbefe, Nyo lêeshε wu nyâ wu le.

¹⁶ Noo, fi mo nyume le, muh ne ge fiεε fi befe, wu sεεη mwa bwee le, muh bûune fe muh le, muh bûune fe muh le, wu le Nyo fê βεη. Buune chi muh wû chaan keme bvunga baan chi gee mwεε wesee.

¹⁷ Βεη jô njinε yi Alaja le. Wu gè bee muh wu wun nje besabεη. Wu gè buune nchiεεη nchiεεη le keefe

jan gwê yi nshen le gɛ. Jan mɛ gɛh we noo yi bilun le bitɛde bɛ kinɔade.

¹⁸ Wu gè ja wu ka wu buunɛ, Nyo shiishɛ jan, mwɛɛ kaasɛ mu tu mu kuu yi nshen le.

¹⁹ Boon ba bwɛɛn, muh mu bɛn le ja lo wu chinɛ je yɪ nchiɛɛn le wu tu wu jiaade lo, muh mu jo wu tu bɛ wu jin,

²⁰ muh wù tu bɛ wu jin wɛɛ wu kêe lɛ nɛ muh kuse muh wù gee mwɛɛ mù mbefe, wu chinɛ jé ye yi achiji le, tu wu le wu bvusɛ kiyo ke chiaan yi kwe le, Nyo lɛɛshɛ bimbefɛ bie bɪ le bi yisɛ bi ma lo.

Nchane (Ncane)
The New Testament in the Ncane language of
Cameroon: Nchane (Ncane) (New Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nchane (Ncane)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 16 May 2025 from source files dated 16 May 2025

5108ebb0-51ad-5d6b-94ef-93cc302ed337